

大 会

Distr.: General 20 January 2012

Chinese

Original: English

第六十六届会议

议程项目 146

联合国维持和平行动经费

筹措的行政和预算问题

已结束的维持和平特派团截至 2011 年 6 月 30 日的最新财务 状况

秘书长的报告

摘要

本报告载列 23 个已结束的维持和平特派团截至 2011 年 6 月 30 日的最新财务状况资料。

对于有现金结余的 18 个特派团,秘书长鉴于已结束的维持和平特派团间最近交叉借款的情况,建议保留这些现金结余,以便为在役维持和平特派团提供流动资金。

至于有现金赤字的 5 个特派团,秘书长依照大会第 65/293 号决议的要求,提出了处理欠会员国款项问题的多项备选办法,供大会审议。

请回收 🐼

一. 导言

- 1. 本报告载列已印发最后执行情况报告的下列已结束的维持和平特派团的财 务状况最新资料:联合国危地马拉核查团(联危核查团)军事观察组:联合国中非 共和国特派团(中非特派团);联合国布隆迪行动(联布行动);联合国中美洲观察 团(中美洲观察团)和联合国萨尔瓦多观察团(联萨观察团);联合国莫桑比克行动 (联莫行动); 联合国塞拉利昂特派团(联塞特派团)和联合国塞拉利昂观察团(联 塞观察团);联合国安哥拉核查团(联安核查团)和联合国安哥拉观察团(联安观察 团);联合国伊朗-伊拉克军事观察团(两伊观察团);联合国伊拉克-科威特观察 团(伊科观察团);联合国波斯尼亚和黑塞哥维那特派团(波黑特派团);联合国海 地特派团(联海特派团);联合国驻柬埔寨军事联络队(联柬联络队);联合国塔吉 克斯坦观察闭(联塔观察闭): 联合国利比里亚观察闭(联利观察闭): 联合国乌干 达-卢旺达观察团(乌卢观察团)和联合国卢旺达援助团(联卢援助团);联合国索 马里行动(联索行动); 联合国和平部队(联和部队); 联合国预防性部署部队(联 预部队);联合国海地支助团(联海支助团)、联合国海地过渡时期特派团(联海过 渡团)和联合国海地民警特派团(联海民警团);柬埔寨过渡时期联合国权力机构 (联柬权力机构): 联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡尔米乌姆过渡行政当 局(东斯过渡当局)和民警支助小组;联合国东帝汶过渡行政当局(东帝汶过渡当 局)和联合国东帝汶支助团(东帝汶支助团);联合国过渡时期援助团(过渡时期 援助团)。
- 2. 大会关于已结束的维持和平特派团的第 65/293 号决议决定将 70 600 美元退还科威特政府,并请秘书长根据各特派团最后一次经费分摊适用的比额表,归还截至 2010 年 6 月 30 日可计作各会员国贷项的现金净额 230 745 000 美元的 78.01%,即 1.80 亿美元。因此,截至 2011 年 6 月 30 日,180 070 600 美元的还款已贷记到会员国账下。本报告附件一载有已结束的维持和平特派团截至 2011 年 6 月 30 日的会员国未缴摊款、应付会员国账款和其他负债。
- 3. 如本报告表 1 所示,在还款贷记后,在本报告载列的 23 个维持和平特派团中,18 个特派团截至 2011 年 6 月 30 日可用于归还给各会员国的现金净额降至 27 562 000 美元,表 2 对此作了更详细的解释。

表 1

联布行动、中美洲观察团/联萨观察团、联莫行动、联塞特派团/联塞观察团、联安核查团/联安观察团、两伊观察团、伊科观察团、波黑特派团、联海特派团、联柬联络队、联塔观察团、联利观察团、乌卢观察团/联卢援助团、联和部队、联预部队、东斯过渡当局/民警支助小组、东帝汶过渡当局/东帝汶支助团和过渡时期援助团截至 2011 年 6 月 30 日的合并净现金状况

(千美元)

类别	金额
现金资产	284 029
减: 其他负债	256 467
截至 2011 年 6 月 30 日可贷记到会员国账下的净现金	27 562

表 2

截至 2011 年 6 月 30 日可贷记到会员国账下的净现金

(千美元)

类别	金额
截至 2010 年 6 月 30 日可贷记到会员国账下的净现金	230 745
根据 65/293 号决议第 5 和第 6 段退还会员国的款项	(180 071)
可用净现金余额	50 674
与 2010 年 6 月 30 日相比,截至 2011 年 6 月 30 日借给在役特派团的现金的增额 6	(29 500)
2010年7月1日至2011年6月30日期间利息收入	6 396
其他收入和上期调整数	(8)
截至 2011 年 6 月 30 日可退还会员国的净现金	27 562

^a 截至 2010 年 6 月 30 日,借给在役特派团的现金: 12 000 000 美元; 截至 2011 年 6 月 30 日,借给在役特派团的现金: 41 500 000 美元。

4. 表 3 按特派团开列了现金结余净额 27 562 000 美元的分布情况。

表 3

截至 2011 年 6 月 30 日有净现金结余的已结束的维持和平特派团

(千美元)

特派团	金额
联布行动	541
中美洲观察团/联萨观察团	98
联莫行动	15
联塞特派团/联塞观察团	578

特派团	金额
联安核查团/联安观察团	9 189
两伊观察团	89
伊科观察团	62
波黑特派团	366
联海特派团	9 901
联柬联络队	4
联塔观察团	66
联利观察团	101
乌卢观察团/联卢援助团	9 901
联和部队	(4 265)
联预部队	246
东斯过渡当局/民警支助小组	273
东帝汶过渡当局/东帝汶支助团	156
过渡时期援助团	241
共计	27 562

- 5. 表 1 至表 3 所示 27 562 000 美元的款额中未计入两个已结束的维持和平特派团所欠总数为 10 816 000 美元的款项(联海支助团/联海过渡团/联海民警团欠 7 366 000 美元,中非特派团欠 3 450 000 美元)以及两个在役维持和平特派团所欠总数为 41 500 000 美元的款项(联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)欠 20 500 000 美元,联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)欠 21 000 000 美元)。截至 2011 年 6 月 30 日,这些欠款仍未偿还。截至 2012 年 1 月 18 日,在役维持和平特派团所欠未偿借款总数为 35 000 000 美元,其中,西撒特派团欠 8 000 000 美元,联合国驻塞浦路斯维持和平部队(联塞部队)欠 5 000 000 美元,科索沃特派团欠 22 000 000 美元。
- 6. 如表 4 所示,截至 2011 年 6 月 30 日,在本报告载列的维持和平特派团中,有 5 个特派团因有会员国未缴摊款,出现共计 86 814 000 美元的现金赤字。

表 4

联危核查团军事观察组、中非特派团、联索行动、联和部队、联海支助团/联海过渡团/联海民警团和联柬权力机构截至 2011 年 6 月 30 日的合并净现金状况 (千美元)

类别	金额
现金资产	386
减: 其他负债	87 200
—————————————————————————————————————	(86 814)

7. 负债包括欠已结束的维持和平特派团的借款(10 816 000 美元)和欠维持和平准备基金的借款(12 820 000 美元),共计 23 636 000 美元。表 5 按特派团列示 86 814 000 美元营运赤字的细目。

表 5 截至 2011 年 6 月 30 日有现金赤字的已结束的维持和平特派团(壬美元)

特派团	金额
联危核查团军事观察组	(125)
中非特派团	(23 823)
联索行动	(15 453)
联海支助团/联海过渡团/联海民警团	(7 279)
联柬权力机构	(40 134)
共计	(86 814)

二. 本组织的所需现金

- 8. 鉴于摊款收取固有的不可预见性,维持和平特派团的资金流动性不稳定,已结束的特派团的现金结余依然是缓解在役维持和平特派团现金短缺问题的唯一来源。根据大会的经费筹措问题决议,给会员国的在役维持和平特派团的摊款通知是在安全理事会为每个特派团核定的任务期限内发出。经验显示,从向会员国发出通知到收到摊款会有很长的一段滞后期,往往在 60 到 120 天之间。在收到摊款前,在役特派团的任何现金短缺都将不得不通过向已结束的维持和平特派团借款解决。
- 9. 由于几个在役特派团特别账户中有未缴摊款,因此仍需向已结束的维和特派团账户借款。2009/10 财政期间有 3 个在役特派团(西撒特派团、联合国东帝汶综合特派团(联东综合团)和联合国格鲁吉亚观察团(联格观察团))需要交叉借款,共计 3 000 万美元。2010/11 财政期间有 4 个在役特派团(西撒特派团、联塞部队、科索沃特派团和联合国组织刚果民主共和国稳定特派团(联刚稳定团))的交叉借款增至 8 890 万美元。2011/12 财政期间,至今有 6 个在役特派团(西撒特派团、科索沃特派团、联东综合团、联塞部队、联合国科特迪瓦行动(联科行动)以及联合国非索特派团支助办事处(非索特派团支助办))需要从已结束的维持和平行动账户上交叉借款,共计 7 650 万美元。此外,2011 年 9 月,在役特派团交叉借款所需金额达到峰值 9 300 万美元。此外,2011 年 9 月,在役特派团交叉借款所需金额达到峰值 9 300 万美元,相比之下,2010/11 财政期间峰值为 4 750 万美元。附件二反映了 2008 年 7 月至 2012 年 1 月的借款、结算和借款峰值,附件三反映了 2007 年 7 月至 2012 年 1 月的借款、结算和借款峰值。

10. 与 2010 年 6 月 30 日相比,截至 2011 年 6 月 30 日可用于返还给成员国的现金结余净额减少了,并且,最近借款峰值上升,因此建议保留 18 个已结束特派团截至 2011 年 6 月 30 日的可用现金结余净额 2 760 万美元。该现金结余净额加上在役特派团截至 2011 年 6 月 30 日的借款 4 150 万美元,可为交叉借款提供 6 910 万美元,用于解决在役维和特派团的现金短缺问题。

三. 有现金赤字的特派团所欠各会员国的款项

- 11. 大会第 65/293 号决议请秘书长向大会提出处理已结束但有现金净赤字的维持和平特派团所欠会员国款项问题的具体提议和备选办法,供大会审议和核准。 截至 2011 年 6 月 30 日,已结束但有现金赤字的特派团欠部队和警察派遣国的款项达 6 312.5 万美元。 附件四开列了未清欠款的汇总信息。
- 12. 解决这些未清欠款的最佳办法是让拖欠已结束的特派团摊款的会员国响应 第 65/293 号决议的号召,迅速缴款。还按该决议要求提出了如下备选办法,供 大会审议。
- 13. 截至 2011 年 6 月 30 日,非洲联盟一联合国达尔富尔混合行动(达尔富尔混合行动)特别账户的未支配余额和其他收入为 3.355 亿美元。可将可用结余的一部分借给已结束但有现金赤字的特派团,以结清欠部队和警察派遣国的 6 310 万美元。 不过,这就排除了将 6 310 万美元贷记到所有会员国对有关该特别账户的 2012/13 年度摊款账下的可能性。
- 14. 除了上文第 13 段所示的备选办法,另一个办法是可以将达尔富尔混合行动特别账户可用结余的一部分永久性地转给已结束但有现金赤字的特派团,以结清欠部队和警察派遣国的 6 310 万美元。这也将排除把 6 310 万美元贷记到所有会员国对有关该特别账户的 2012/13 年度摊款账下的可能性。如果采用这一办法,已结束的特派团将不欠达尔富尔混合行动任何款项。

四. 有待大会采取的行动

- 15. 有待大会采取的行动是:
 - (a) 表示注意到本报告;
- (b) 根据 2010/11 和 2011/12 财政期间本组织现金需求方面的经验,核准保留 18 个已结束的维持和平特派团的可用现金结余净额 2 760 万美元;
- (c) 审议旨在结清已结束但有现金赤字的维持和平特派团所欠会员国款项的拟议方案。

附件一

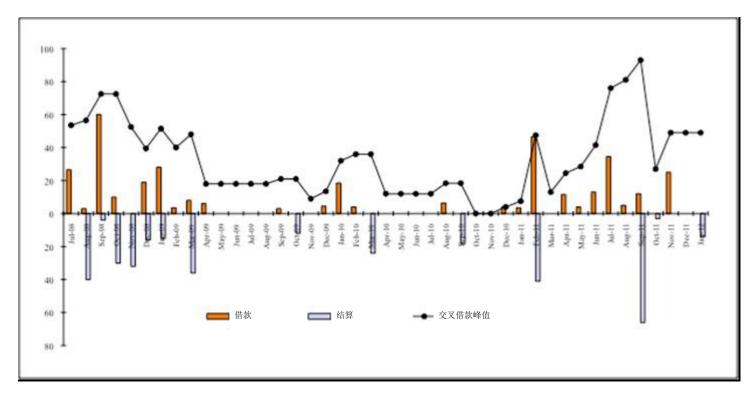
已结束的维持和平特派团截至 2011 年 6 月 30 日的会员国未 缴摊款、应付会员国账款和其他负债

(千美元)

特派团	未缴摊	솵	应付会员国则	Κ款 α	其他负债
联危核查团军事观察组	1	145		_	12
中非特派团	35 5	546	7	480	16 386
联布行动	8	311	3	314	986
中美洲观察团/联萨观察团	3	317	3	958	_
联莫行动	16 7	713		928	_
联塞特派团/联塞观察团	7	758	16	832	42
联安核查团/联安观察团	34 9	913	16	394	_
两伊观察团		16	5	201	_
伊科观察团	5	526	3	218	19
波黑特派团	33 9	968	16	359	_
联海特派团		24	43	373	_
联柬联络队		_		172	_
联塔观察团		1	3	220	_
联利观察团		6	5	185	1
乌卢观察团/联卢援助团	1 3	339	17	664	_
联索行动	57 8	342	15	560	24
联和部队	142 1	199	77	141	_
联预部队	1 2	238	14	009	_
联海支助团/联海过渡团/联海民警团	19 3	394		114	7 366
联柬权力机构	40 4	184	40	145	_
东斯过渡当局/民警支助小组	8 7	734	15	204	_
东帝汶过渡当局/东帝汶支助团	28 8	328	7	136	32
过渡时期援助团		20	6	079	
共计	423 8	322	318	686	24 981

[°]包括欠部队派遣国的特遣队所属装备款额以及未支配结余中将贷记到会员国账下但尚未得到处理指示的数额。

2008 年 7 月至 2012 年 1 月 19 日在役特派团从已结束的维持和平特派团借到的款项(百万美元)



附件三

2007年7月1日至2012年1月18日期间现役特派团从已结束特派团的借款、结算和交叉借款峰值

(百万美元)

年月	借款	结算	结余	峰值	年月	借款	结算	结余	峰值	年月	借款	结算	结余	峰值
2007年7月	_	_	5. 5	5. 5	2009年7月	_	_	18.0	18. 0	2011年7月	34. 5	_	76. 0	76. 0
2007年8月	9.0	_	14.5	14.5	2009年8月		_	18.0	18.0	2011年8月	5. 0	_	81.0	81.0
2007年9月	_	_	14.5	14.5	2009年9月	3.0		21.0	21.0	2011年9月	12.0	(66.0)	27.0	93.0
2007年10月	14.5	_	29.0	29.0	2009年10月	_	12.0)	9. 0	21.0	2011年10月	_	(3.0)	24.0	27.0
2007年11月	10.0	20.0)	19.0	39.0	2009年11月	_	_	9. 0	9. 0	2011年11月	25. 0	_	49.0	49.0
2007年12月	9.0	(3.0)	25.0	25.0	2009年12月	4. 5	_	13.5	13.5	2011年12月	_	_	49.0	49.0
2008年1月	_	11.5)	13.5	25.0	2010年1月	18.5	_	32. 0	32.0	2012年1月	_	(14.0)	35.0	49.0
2008年2月	_	_	13.5	13.5	2010年2月	4.0	_	36. 0	36.0					
2008年3月	6.0	(8.0)	11.5	19.5	2010年3月	_	(24.0)	12.0	36.0					
2008年4月	_	(1.0)	10.5	11.5	2010年4月	_	_	12.0	12.0					
2008年5月	10.5	_	21.0	21.0	2010年5月	_	_	12.0	12.0					
2008年6月	13.0	(7.0)	27.0	34.0	2010年6月	_	_	12.0	12.0					
2008年7月	26. 5	_	53. 5	53.5	2010年7月	_	_	12.0	12.0					
2008年8月	3.0	(40.0)	16.5	56. 5	2010年8月	6. 4	_	18.4	18.4					
2008年9月	60.0	(4.0)	72. 5	72.5	2010年9月	_	(18.4)	_	18.4					
2008年10月	10.0	(30.0)	52. 5	72. 5	2010年10月	_	_	_	_					
2008年11月	_	(32.0)	20.5	52.5	2010年11月	_	_	_	_					
2008年12月	19.0	(16.0)	23.5	39.5	2010年12月	4.0	_	4.0	4.0					
2009年1月	28.0	(15.0)	36. 5	51.5	2011年1月	3. 5	_	7. 5	7. 5					
2009年2月	3.5	_	40.0	40.0	2011年2月	46. 5	(41.0)	13.0	47.5					
2009年3月	8.0	(36.0)	12.0	48.0	2011年3月	_	_	13.0	13.0					
2009年4月	6.0	_	18.0	18.0	2011年4月	11.5	_	24. 5	24. 5					
2009年5月	_	_	18.0	18.0	2011年5月	4.0	_	28. 5	28. 5					
2009年6月	_	_	18.0	18.0	2011年6月	13.0	_	41. 5	41.5					

附件四

已结束但有现金赤字的特派团截至 2011 年 6 月 30 日的未清欠款

(千美元)

	特遣队所属装备	协助通知书	共计
中非特派团	7 476.6	3. 3	7 479.9
联索行动	12 453.0	3 037.3	15 490.3
联海支助团/联海过渡团/联海民警团	_	114. 2	114. 2
联柬权力机构	21 954.5	18 086.2	40 040.7
共计	41 884. 1	21 241.0	63 125. 1